

ČASOPIS SVAZU ČS. FILATELISTŮ — ORGANE DE LA FÉDÉRATION DES PHILATÉLISTES TCHÉCOSLOVAQUES
 Redakce FILATELIE, 115 78 Praha 1, Hybernská 5 — Telefon 2123, linka 764

Sekretariát Svazu československých filatelistů, Celetná 26, 110 00 Praha 1, telefon 22 34 93

Стр. 71 — Выступление Министра связи ЧССР инж. Властимила Халу-пы на III съезде Союза чехословацких филателистов

Стр. 74 — Зденек Квасничка: Чехословацкие почтовые марки с надпечаткой словацкого герба

Стр. 75 — Эдуард Героут: Новые пробные печати почтовых марок на чехословацких открытках

Стр. 76 — Йозеф Чížек: Атомный век и тематическая филателия

Стр. 78 — Д-р Вратислав Палкоска: Полевая почта румынской армии на территории Чехословакии в 1945 г.

Стр. 80 — Вацлав Небески: Воспоминания филателиста

Стр. 81 — Карол Габр: Очерк о художнице Анне Подземной, авторе многих чехословацких почтовых марок

Стр. 84 — К. Ф. Пешак: Документы, относящиеся к периоду после первой мировой войны

Стр. 85 — Милада Майерова: Разговор с делегатами II съезда Союза чешских филателистов

Стр. 88 — Ярослав Шип: Филателистические экслибрисы

Стр. 90 — Пресс-конференция по случаю выхода последней чехословацкой почтовой марки в 1974 г.

Стр. 92 — Условия международной филателистической анкеты журнала «Млада-фронта».

В приложении — «Филателистических тетрадах» помещается продолжение статьи инж. Франтишека Шубарта «Ретуши чехословацких газетных марок»

P. 71 — Allocution de l'ing. Vlastimil Chalupa, ministre des télécommunications ČSSR lors du IIIe congrès de la Fédération des philatélistes tchécoslovaques.

P. 74 — Zdeněk Kvasnička : Timbres-poste tchécoslovaques avec surcharge des armoiries slovaques.

P. 75 — Eduard Herout : Découverte de nouveaux essais d'impression de timbres-poste pour les cartes postales tchécoslovaques.

P. 76 — Josef Čížek : L'âge atomique et la philatélie thématique.

P. 78 — Dr Vratislav Palkoska : Courrier militaire de l'armée roumaine sur le territoire de la Tchécoslovaquie en 1945.

P. 80 — Václav Nebeský : Souvenirs d'un philatéliste.

P. 81 — Karel Habr : Etude concernant Anna Podzemná, auteur (Peintresse) d'un nombre important de timbres-poste tchécoslovaques.

P. 84 — K. F. Pešák : Documents de l'époque d'après la première guerre mondiale.

P. 85 — Milada Majerová : Entretien avec les délégués du IIe congrès de l'Association des philatélistes tchèques.

P. 86 — Helena Hodková : Commentaire à l'émission nouvelle de timbres-poste tchécoslovaques : « Scènes de chasse sur gravures anciennes ».

P. 88 — Jaroslav Šíp : Les « Ex libris » philatéliques.

P. 90 — Conférence de presse au sujet du dernier timbre tchécoslovaque paru en 1974.

P. 92 — Conditions de l'enquête philatélique internationale du journal Le jeune front (Mladá fronta).

Dans l'annexe régulière Cahiers philatéliques continue l'étude de l'ing. František Šubart « Les retouches des timbres tchécoslovaques pour journaux ».

Seite 71 — Ansprache des Ministers für Fernmeldewesen der ČSSR Ing. Vlastimil Chalupa auf dem III. Kongress des Verbandes tschechoslowakischer Philatelisten.

Seite 74 — Zdeněk Kvasnička : Tschechoslowakische Briefmarken mit Aufdruck des slowakischen Wappens.

Seite 75 — Eduard Herout : Fund neuer Probedrucke von Briefmarken auf tschechoslowakischer Postkarte.

Seite 76 — Josef Čížek : Das Atomalter und die Motivphilatelie.

Seite 78 — Dr. Vratislav Palkoska : Militärpost der rumänischen Armee auf dem Gebiete der Tschechoslowakei im Jahre 1945.

Seite 80 — Václav Nebeský : Reminiscenzen des Philatelisten.

Seite 81 — Karel Habr : Studie über Anna Podzemná, Schöpferin (Malerin) zahlreicher tschechoslowakischer Briefmarken.

Seite 84 — K. F. Pešák : Dokumente aus der Zeit nach dem ersten Weltkrieg.

Seite 86 — Helena Hodková : Kommentar zur neuen Emission tschechoslowakischer Briefmarken „Jagdscenen auf alten Gravierungen“.

Seite 85 — Milada Majerová : Unterredung mit Delegierten auf dem II. Kongress des Verbandes tschechischer Philatelisten.

Seite 88 — Jaroslav Šíp : Philatelistische Ex libris.

Seite 90 — Von Pressetreffen zur letzten im Jahre 1974 verausgabten tschechoslowakischen Briefmarke.

Seite 92 — Modalitäten der internationalen philatelistischen Rundfrage der Zeitschrift Mladá fronta.

In der Beilage Philatelistische Hefte folgt die Fortsetzung der Studie von Ing. František Šubart „Retuschen tschechoslowakischer Zeitungsmarken“.

Page 71 — The speech pronounced by Ing. Vlastimil Chalupa, Minister of Telecommunications of the ČSSR; at the occasion of 3rd Congress of the Federation of Czechoslovak Philatelists.

Page 74 — Zdeněk Kvasnička discusses Czechoslovak stamps overprinted with Slovak Arms.

Page 75 — Eduard Herout describes the find of new proof-prints for stamps used on Czechoslovak postcards.

Page 76 — Josef Čížek: The atomic era and topical philately.

Page 78 — Dr. Vratislav Palkoska: The military posts of Rumanian Armies, used 1945 on Czechoslovak territory.

Page 80 — Václav Nebeský: Memoirs of a philatelist.

Page 81 — Marie Podzemná, painter and author of several Czechoslovak stamps; interviewed by Karel Habr.

Page 84 — K. F. Pešák: Documents from the period after the W.W.I.

Page 86 — Helena Hodková comments the new set of Czechoslovak stamps "Hunting scenes from old engravings".

Page 85 — Milada Majerová interviews the delegates to the 2nd Congress of the Association of Czech Philatelists.

Page 88 — Jaroslav Šíp: Philatelic "Ex libris".

Page 90 — Noted at the press-conference held at the occasion of issue of the last 1974 Czechoslovak stamp.

Page 92 — International Public Pool, organized by the Czechoslovak Mladá fronta Daily.

Ing. František Šubart continues his study "Retouches on the Czechoslovak Newspaper stamps" in this number's supplement The Philatelists Notebook.